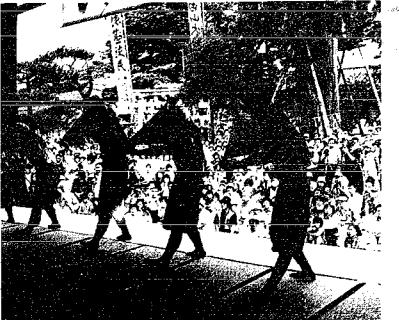


## 月潟まつり開催



6月23日、24日に恒例の月潟まつりが開催されました。

23日の前夜祭、協賛行事の子供山車行列では8団体が参加。見物客を驚かせる程の力作が勢ぞろいし、子供達は、お父さん達が作ったお気に入りの山車を元気一杯に引いていました。夜からの仮装民謡流しでは、可愛らしい天使扮した子供達等多数参加し祭りを盛り上げました。

24日、朝からあいにくの天気で午前中予定していた小学校児童によるマーチングバンドパレードは中止となりました。しかし、昼頃から天気は回復、スケジュールどおり白山神社境内舞台で、催し物を開催する運びとなりました。

まず、村の郷土芸能“月潟

太鼓”演技奉納では迫力ある太鼓の音に観客を湧かせました。次に曲琴源会による演奏では、この祭のために会の皆で手作りのハッピを作成、心を一つにしてメロディを奏で心をしました。近隣の郷土芸能では、“西白根神楽舞保存会”による神楽舞を披露。舞台から飛び下りるなどの演技に、観客を驚かせる見応えのあるものでした。祭のメイン、角兵衛獅子の舞では「青海波」「人馬」などの演技に国内外の大勢の観客から惜しみない拍手が鳴りやみませんでした。

午後4時からの子供山車行列では、前日以上に盛り上がりを見せ、祭のフィナーレを飾りました。

祭にご協力いただいた各関係者役員の皆さん、祭に参った皆さんご苦労様でした。

月潟村消防団では、6月10日に平成13年度連合演習を実施しました。演習は、「午前7時30分保健福祉センターから出火」の想定で、119番通報により開始されました。

通報後、防災行政無線のサirenが鳴り響き、消防団が出動、次々と保健福祉センター周辺に集結、白根地域消防署からも消防車、救急車が出動し、消防活動や人命救助など、本番さながらの訓練が行われました。

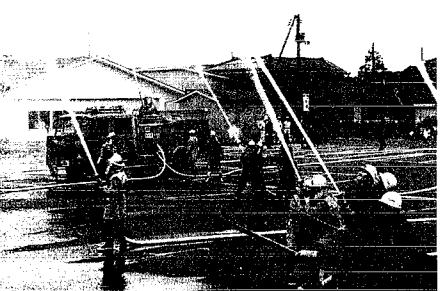
なお、第3分団第3部は月潟村の代表として、7月8日弥彦村で開催された郡小型ポンプ操法競技大会に出場しました。

また演習当日に表彰を受けられた人は次のとおりです。

一、勤続20年表彰 小武内昭一 丸山 知也  
二、勤続15年表彰 原 利浩  
三、勤続10年表彰 富谷 浩一 小林 寛

五十嵐辰巳	田辺昌之	棚橋利博	北山際弘平	関本昌之
浅間勝則	磯貝政行	高木永幸	小林英明	野沢忠徳
池田智明	樋浦雅彦	山神社境内外舞台で、催し物を開催する運びとなりました。	丸山昭弘	岩山達也
池田辰也	磯貝克行	泉田英美	丸山永幸	近藤伸行
五十嵐辰巳	棚橋利博	北山際弘平	北山際弘平	関本昌之

## 保健福祉センターから出火 消防団は出動せよ



想定演習、すばやく放水

想定演習終了後、会場を中学校グラウンドに移し、点検やポンプ操法競技などを実施し、月潟市街地で力強い分列行進を行って閉会しました。

なお、小型ポンプ操法競技大会の結果は次のとおりです。

第一位 第3分団第3部 (釣寄・釣寄新)	第二位 第1分団第3部 (大別当)	第三位 第1分団第2部 (月下)
第五十嵐辰巳	北山際弘平	関本昌之
浅間勝則	北山際弘平	棚橋利博

## 投票権のある人とは…

昭和56年7月30日までに生まれた人で、平成13年4月11日以前から月潟村に住所登録がしてあって、引き続き月潟村に住んでいる人です。

したがって、平成13年4月12日以降に他の市町村から転入してきた人は、前の市町村で投票することになります。

## 投票の順序は…

参議院新潟県選出議員選挙と参議院比例代表選出議員選挙の2つを投票することになります。

2つの選挙を同時に執行するため記載所と投票箱は別にして行います。

詳しくは次ページをご覧下さい。

## 投票所が変わりました。…

区	投票所	集落名
1区	月潟村保健福祉センター	大別當・月潟西萱場
2区	曲通多目的共同利用施設	上曲通 下曲通
3区	西公民館	東長嶋・木滑釣寄・釣寄新

お間違いのないようお願いします。

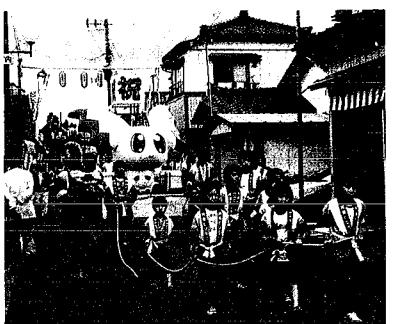
## 投票できる時間は…

午前7時から  
午後8時までです。  
お早めにおいで下さい。

## 開票は…

選挙当日午後8時45分から役場2階で行います。  
会場の都合上、参観人の数は30人とさせていただきます。

# みんなそろって投票しましょう。



月潟村消防団では、6月10日に平成13年度連合演習を実施しました。演習は、「午前7時30分保健福祉センターから出火」の想定で、119番通報により開始されました。

通報後、防災行政無線のサirenが鳴り響き、消防団が出動、次々と保健福祉センター周辺に集結、白根地域消防署からも消防車、救急車が出動し、消防活動や人命救助など、本番さながらの訓練が行われました。

五十嵐辰巳	田辺昌之	棚橋利博	北山際弘平	関本昌之
浅間勝則	磯貝政行	高木永幸	小林英明	野沢忠徳
池田智明	樋浦雅彦	山神社境内外舞台で、催し物を開催する運びとなりました。	丸山昭弘	岩山達也
池田辰也	磯貝克行	泉田英美	丸山永幸	近藤伸行
五十嵐辰巳	棚橋利博	北山際弘平	北山際弘平	関本昌之